

Die Katz.

*Felis s. carus domesticus.*

Eines der bekanntesten Haustiere ist die Katz 1., welcher man deswegen hauptsächlich einen Aufenthalt in den Wohnungen der Menschen verstaet, weil sie solche von den Mäusen, die uns öfters zu grosser Last uns Schaden sind, zu säubern pflegt. Sie gebiert zu den vierfüssigen und zwar fünfsigsten Thieren, hat alle Arten von Farben, besonders geschildete Augen, die des Nachts funkeln, eine rauhe Zunge, die einer Biene gleicht, und deren Hütchen alle hinterwärts stehen; kleine und stumpfe Vorderzähne, aber lange und spitzige Hundsähne, krumme Klauen, die aus gewissen Scheiben hervorragen und in dieselben wieder zurück gejogen werden können, wenn die Katz nicht Lust hat, Schaden damit zu stiften, oder nach einem Raunde zu waschen. Es ist zwar nicht zu leugnen, dass die Käthe viel artiges an sich haben, und bei vielen Menschen sich einzuzeichnen wissen; Allein es ist auch deswegen, das sie von Natur tüchtig und falsch seyn und nur durch strenge Zucht im Gefüsse erhalten werden können: Man hat sogar bemerkt, das es ihnen nicht möglich sei, den Personen, welchen sie schmeicheln, gerade ins Gesicht zu sehen. Sie sind übrigens behende, geschickt, reinlich 2. und im höchsten Grade wollüstig, suchen sich auch welche Pläcke zur Rube und zum Schlafe aus 2. Gemeinlich wird eine Katz im Frühling und Herbst trächtig, und bringt vier, höchstens sechs Junge, die oft von den Äatern, zu welchen auch von den Müttern (Kätzchen) aufgefressen werden. Ihre gewöhnliche Nahrung besteht in Fleisch 4. und Fischen, Mehlweisen, einigen Arten des Zugemüses, und in ihren Leckerbissen, Mäusen und Vögeln. Sie sind nicht gehörig, ohne scharfen Geruch, erlaufen bloß ihr Beut, und treiben darmit oft ein kurzweiliges, aber grausames Spiel 5. Die natürliche Einsichtung des Sterns in ihren Augen bindet sie, bei Tage deutlich ob-

Nro. 44.

Animalium domesticorum vulgo notissimorum numero habetur felis, eam ob causam hominum domiciliis excepta, quod ista a muribus, qui admodum molesti ac perniciosi sepe sunt, purgare consuevit. Est autem catus quadrupes et pentadactylus, quo vis colorum genere notatus, oculis peculiari modo instructus, noctu micantibus; lingua, limae simillima, hamisque retrorsum spectantibus plena; dentibus anterioribus minus hebetibusque, at caninis longioribus iisque acutis, unguibus curvis, sed retractilibus in vaginas quaddam, e quibus paullulum prominent, cum feli iniuriam alii inferendi, aut prædam caprandi animus non est. Lepidos esse catos, mireque in hominum animos influere non negamus; at de eorumdem moribus natura fraudulentis & fallis, nec nisi leveritate domandis, inter omnes quoque constat. Quid? quod observatum est, ab se impetrare illos non posse, ut in eorum, quibus adulantor, vultum desigant oculos. Ceterum sunt veloci, dexteri, munditici studioissimi, inque volupratem maxime proni, & amant mollioribus locis cubare & dormire. Felis femina verno plerumque & auctumali tempore in ute-ri gemit, ac quaternos, quin senos interdum excludit catulos, quos cati, raroque se matres devorare non dubitant. Solent autem feles veseci carnibus ac pisibus, cibisque et polline confectis, oleribus quibusdam, nec non, quos in delicis habent, muribus aviculisque: indociles sunt, odoratu hebetiori, insidiis tantum prædam captantes & hanc lepidi sape, sed immanni modo ludificantes. Quam natura ipsius tribuit, oculorum pupille ratio eos, quo minus clare interdui sine haeritatione cernant, impedit; vel perascente vero crelo & noctu clarissime omnia cognoscunt. Ab aqua abhorrent, nec non a frigore & a fæctore; odores videntur

Le Chat

Il Gatto.

Le Chat se met au rang des animaux domestiques les plus communs; les hommes le reçoivent dans leurs maisons, pour être quitte des souris qui leur sont souvent très incomodes, & fort nuisibles. Le Chat est un quadrupede qui a cinq' ongles à la patte, il est tacheté de toutes sortes des couleurs; il a des yeux singuliers; luisants pendant la nuit; sa langue est comme une lime, & pleine de hameron en arrière; il a les dents de devant minces, & emoussées, & plus longues & plus aiguës que celles du chien; il a les ongles courbes, qu'il peut retirer dans des espèces de fourreaux d'où il les avance tant soit peu lorsqu'il n'a pas envie de nuire ni de se faire de la proie. Les Chats à l'ordinaire sont gris, & ils s'accommodent à merveille à la société humaine; cependant leur naturel est marqué au coin d'une fausseté, & d'une perfidie, que la seule sévérité peut dompter; & l'on a même observé qu'ils se fauorient fixer les yeux sur le visage de ceux qui les regardent. D'ailleurs les chats sont agiles, adroits, amis de la propreté, &c., ils sont fort portés aux plaisirs de leurs sens; & ils aiment à coucher, & à dormir mollement. La chatte, ou la femelle du chat, est ordinairement pleine au Printemps & en Automne, & elle met bas quatre & quelques fois même six petits à la fois qui sont souvent dévorés par les mâles, mais rarement par les femelles. Les chats se nourrissent de chair, & de poisson, & de toutes sortes de mets de farine, de certaines légumes, & sur-tout de souris, & de petits oiseaux, dont ils font leurs delices. Ils sont naturellement indociles d'un odorat emoussé: ce n'est que par embuscades qu'ils attrapent leur proie avec laquelle ils badinent d'une manière aussi drôle que cruelle. La structure de la prunelle de leurs yeux est telle que pendant le jo-

Il Gatto è uno degli animali familiari i più comuni. È ben accolto nelle abitazioni degli uomini, perchè le libera dai topi bene spesso molesti, e nocevoli. È esso un quadrupede che ha quattro unghie alla zampa, chiazzato di molti colori. Ha gli occhi straordinari; cioè scintillanti nella notte, e la lingua aspra, come una lama, ed a ritroso ricolma di acute lamette; I denti poi davanti sottili, e spunta più lunghi, e più puntuti di quelli del cane. Ha pure le unghie curve che appiatta in una specie di Stucco, da cui spuntano un pochetto, quando non vuole graffiare, né carpire la preda. Comunemente i gatti sono lieti, e si adattino benissimo alla compagnia degli uomini, non ostante la loro indole comparisce estremamente cattiva, feroce ed indomabile. Osservasi che non può fermare gli occhi sopra coloro che carezza, o da cui è carezzato. Nel restante i Gatti sono svelti, destri, amici della nettezza, e molto inclinati alla sensualità. Procurovano di riposare, e di dormire in luoghi spumaccati. La Gatta per solito è prega in Primavera o in Autunno, e figlia quattro, ed anche sei gattini alla volta, i quali spesso sono mangiati dai Padri; ma di rado dalle madri. I Gatti si cibano di carne, e di pesce, e d'ogni sorta di pietanza di farina, di erbaggi, e di certi legumi, e principalmente di topi, e di uccellati, che formano la loro delizia. Sono per natura indocili, di poco odorato, e solamente con infida e con frode acchiappano la preda, e si trasfuggano con quella in modo giocoso, e crudele. La pupilla del loro occhio è conformata in guisa, che di giorno non si pongono charamente, e di notte vengono tutti gli oggetti a parte a parte. Il Gatto non può sopportare né l'acqua, né il freddo, né la puzza. Ama moltissimo l'odo re della nepitella, che fa duopo custodire con somma cura,

ne grosse Anstrengung zu se-  
hen; in der Dämmerung und  
Nacht hingegen ist es ihnen  
sehr leicht. Die Räthen scheuen  
das Wasser, die Kälte und  
den Gestank; Räucherwerk  
lieben sie, vorzüglich die Ra-  
henmünze, die man wohl ver-  
wahren muss, wenn sie die Ra-  
hen nicht verderben sollen. Sie  
fressen sehr langsam, haben  
einen schlechenden Gang,  
und geben aus ihren Haaren  
Feuersfunken, wenn man sie  
streichelt. Die wilden Räthen  
sind nicht wesentlich von den  
zahmen unterschieden; Jene  
haben schwarze Lefzen, stel-  
ltere Ohren, einen stärkern  
Schwanz, und beständigere  
Farben, kürzere Gedärme,  
sind stärker und grösser als die-  
se: Beide Arten aber vertra-  
gen sich äusserst selten mit den  
Hunden &c. Ihr Balg wird  
von den Kürschnern zu aller-  
hand Pelzwerk verbraucht,  
und ihr Fleisch in manchen  
Ländern gegessen.

istis gratissimi, in primis ne-  
pera cataria, sedulo asser-  
vanda. nisi pernicem illi  
a catis inferri velis. Trac-  
tim cibos mandunt denti-  
bus, suspenso euan gradu,  
scintillaque ex illorum pil-  
lis, cum mulcentur, pro-  
deunt. Feles feræ haud dis-  
ferunt a ciciribus, rem  
quodsi in se spectes; at prioribus sunt labia nigra, au-  
res arrestiores, cauda lati-  
or, colores perennes, in-  
testina breviora, vis maior  
& corporis statura eminen-  
tior; quippe quæ omnia fe-  
cussi sunt in posterioribus:  
Utrique autem catorum ge-  
neri rarissime convenit cum  
canibus. Felium pelles ad-  
hibentur a pellionibus vari-  
is pellicearum generibus,  
nec, ubi earundem carnibus  
vesci homines gaudeant,  
terre desunt.

ur ils ne voient pas clair;  
mais pendant la nuit ils ap-  
perçoivent tous les objets  
très distinctement. Les  
chats ne sauroient souffrir  
ni l'eau, ni le froid, ni la  
puanteur. Ils aiment beau-  
coup l'odeur de la calamen-  
the qu'il faut garder soign-  
neusement, ainsi que les  
chats, ne l'endomagent point.  
Ils machent doucement  
l'aliment; ils marchent d'  
un pas élevé, & lorsqu'on  
le caresse l'on voit sortir  
des étincelles de leur poils.  
Les chats sauvages sont peu  
différents des chats domes-  
tiques, mais ceux-là par  
opposition à ceux-ci ont les  
lèvres noires, les oreilles  
plus étendues, & plus droi-  
tes, la queue plus large,  
les couleurs plus unies, les  
entrailles plus courtes, & la  
taille du corps plus haute,  
& plus nerveuses. Entre l'  
une, & l'autre espèce de  
chats il y a une antipathie in-  
vincible au regard des chiens.  
Pour ce qui est des pe-  
aux de chats les pelleteriers  
s'en servent pour faire des  
pellisses de différentes espè-  
ces; & il y a des endroits,  
où les hommes jouissent de  
manger de leur chair.

affinchè da esso non sia gua-  
fiata. Maslica a bell'agio il  
cibo, camina con passo svel-  
to, e facendoli carezze dat  
suei pelli si veggono uscire  
delle faville. I Gatti selvagi  
sono poco dissimili dai  
gatti familiari, ma i primi  
differiscono da questi nei  
labbri neri, nelle orecchie  
più lunghe, e più diritte,  
nella coda più larga, nella  
pancia più corta, e nel-  
la figura del corpo più alta,  
e più robusta. L'una, e l'  
altra specie di gatti conser-  
va una irre conciliabile ni-  
mitizia coi cani. Le pelli  
dei gatti sono adoperate dai  
pellicciari a fare delle pel-  
liccie di diverse sorti. In  
qualche luogo vi sono delle  
persone che non hanno ri-  
pugnanza a mangiare della  
carne di gatto.

